安全理事会

5 May 2014
Chinese

2014年5月2日大韩民国常驻联合国代表给秘书长的信

谨通知你,在大韩民国担任安全理事会主席期间,安理会将于2014年5月7日举行关于大规模毁灭性武器不扩散问题的公开辩论。为了帮助指导关于这一主题的讨论,大韩民国编写了所附概念说明(见附件)。

谨请将本信及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

吴浚(签名)

2014年5月2日大韩民国常驻联合国代表给秘书长的信的附件

安全理事会关于不扩散问题的公开辩论：纪念第 1540(2004) 号决议 10 周年与展望

概念说明

引言

大韩民国提议在其担任安全理事会 2014 年 5 月轮值主席期间于 5 月 7 日举行关于大规模毁灭性武器不扩散问题的安理会高级别公开辩论，议题是“纪念联合国安理会第 1540(2004)号决议 10 周年与展望”。

在当今全球化的世界，连通性既带来了机遇也带来了脆弱性。更有可能轻易获取大规模毁灭性武器及其相关材料和技术，加大了大规模毁灭性武器与全球恐怖主义险恶勾结在一起的风险。转让这种敏感材料和技术的事件表明，大规模毁灭性武器的扩散是所有人都面临的严重关切问题，因为这些转让可能影响或波及任何国家。使用大规模毁灭性武器对任何国家发动一次袭击，其影响都会超出国界，还会严重损害安保、经济、社会和环境。

在此背景下，2004 年，安理会根据《联合国宪章》第七章规定一致通过了第 1540(2004)号决议。该决议申明核武器、化学武器和生物武器及其运载工具的扩散对国际和平与安全构成威胁，还责成各国除其他外，不支持非国家行为者开发、获取、制造、拥有、运输、转移或使用这些武器及其运载工具，并通过和实施有效的法律，且建立国内管制。该决议还申明支持旨在消除或防止大规模毁灭性武器扩散的各项多边条约，并强调了所有国家全面履行这些条约的重要性。

安理会认识到全面执行第 1540(2004)号决议是一个长期任务，需要在国家、区域和国际各级不断做出努力，通过了第 1977(2011)号决议，将该委员会的任务期限延长十年，直至 2021 年。安理会还规定该委员会继续加强其作用，协助提供援助，加强与相关国际组织的合作，并加强其外联工作。

我们的现状

过去十年来，在实现普遍执行第 1540(2004)号决议方面取得了重大进展。会员国一直在艰苦努力履行自己的义务，有关的证据是，193 个会员国中有 172 个自愿向委员会提交了国家报告。尚未提交执行情况报告的所有其余会员国普遍提交报告将进一步加快我们朝实现这一共同目标迈出的步伐。

全球合作还促进了给请求援助和提供援助“牵线搭桥”的工作。今天，47 个会员国和 15 个国际、区域和次区域组织正式登记为援助提供者，可向委员会提供立法、实施和技术援助领域的援助。

在直接对话与援助方面也开展了相当多的工作。会员国以及区域组织和国际组织提出的大量倡议大力促进了提高认识和能力建设工作。仅在 2013 年，在世界所有区域举行了 100 多场活动，表明全球对切实执行这一决议的承诺。在这一

进程中，委员会及国际和区域组织通过联合简报会及外联活动、还通过分享信息和经验教训进行合作。

展望未来：挑战和前进道路

第 1540(2004)号决议 10 周年为回顾和展望我们的工作及时提供了一个契机。尽管过去取得了一些成就，但在因科学技术的迅速发展而日益复杂的业务环境中仍会存在严峻挑战。

从提高认识的十年迈向一个全面和持续执行的十年，需要一个长期愿景和战略。扩散者采用的复杂的欺骗机制需要采用有效的多边主义和全社会办法来应对。借此 10 周年之际，我们还可加强领导人确保全面执行第 1540(2004)号决议的政治意愿，并促进全球公民社会的公众认识，即该决议在打击大规模毁灭性武器扩散方面仍有重要意义。

会员国不妨考虑以下几点：

- 评估第 1540(2004)号决议执行情况；
- 如何有效应对核武器、化学武器和生物武器造成的威胁，包括新出现的潜在威胁；
- 为有效执行决议制定一个长期愿景和战略；
- 加强援助匹配机制；
- 加强转运和扩散融资管制；
- 巩固现有不扩散努力和资源；
- 促进不扩散和反恐之间的协同作用；
- 如何有效提高特别是世界各地高层决策者对全面执行该决议的重要性的认识。

因此，所有会员国热烈讨论，提出意见和建议对制定一个共同的全球战略将是不可或缺的。按照第 1977(2011)号决议将于 2016 年底举行的全面审查将对这些予以考虑。在这方面，关于第 1540(2004)号决议的建设性公开辩论将对协助 1540 委员会的今后工作有至关重要的意义。

大韩国外交部长将主持辩论，联合国常务副秘书长将向安理会通报情况。

辩论的预期成果将是通过一份主席声明。

关于委员会、所有有关决议以及国家报告的更多信息可上网查询：
www.un.org/en/sc/1540/。